

Poland-Gdynia: Travelling crane

OJ S 178/2021 14/09/2021

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: PCC INTERMODAL SA

Postal address: ul. Hutnicza 16

Town: Gdynia

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Postal code: 81-061

Country: Poland

E-mail: dariusz.jablonski@pcc.eu

Telephone: +48 667651279

Fax: +48 327220781

Internet address(es):

Main address: <http://www.pccintermodal.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.pccintermodal.pl/przetargi/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: PCC Intermodal SA

Postal address: ul. Małachowskiego 1a

Town: Sosnowiec

Postal code: 41-200

Country: Poland

Telephone: +48 667651279

E-mail: dariusz.jablonski@pcc.eu

Fax: +48 327220781

NUTS code: PL22B Sosnowiecki

Internet address(es):

Main address: <http://www.pccintermodal.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: spółka akcyjna

I.5. Main activity

Other activity: transport

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

DOSTAWA Z MONTAŻEM, URUCHOMIENIEM ORAZ ZE ŚWIADCZENIEM USŁUGI SERWISU DWÓCH ELEKTRYCZNYCH SUWNIC PLACOWYCH TYPU RTG

II.1.2. Main CPV code

42414210 Travelling crane

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Celem przetargu jest wybór Oferenta, który dostarczy kompletne dwa identyczne urządzenia typu eRTG umożliwiające realizację przeładunków wg niniejszej specyfikacji przedmiotu przetargu oraz zagwarantuje zapewnienie serwisu. Kompletne urządzenia zostaną przekazane Zamawiającemu jako dopuszczone do użytkowania zgodnie z obowiązującymi przepisami.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

42414210 Travelling crane

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Main site or place of performance: ul. Intermodalna 5, 99-300 Kutno

II.2.4. Description of the procurement

Zakres przedmiotu przetargu obejmuje zrealizowanie przez Dostawcę między innymi następujących czynności:

1. Zaprojektowanie suwnic z uwzględnieniem optymalnych parametrów eksploatacyjno-kosztowych dla uwarunkowań terminala PCC Intermodal S.A. w Kutnie, wraz z przeprowadzeniem niezbędnych uzgodnień, w tym z dozorem technicznym, rzeczoznawcą BHP oraz ppoż.;
2. Wyprodukowanie dwóch kompletnych suwnic eRTG, wraz z wyposażeniem zgodnym z niniejszą specyfikacją;
3. Dostawę na terminal w Kutnie na warunkach DDP wraz z rozładunkiem, montażem oraz wszelkimi czynnościami i niezbędnymi ubezpieczeniami, cłami;
4. Przeprowadzenie rozruchów technologicznych i niezbędnych prób eksploatacyjnych oraz odbiorów;
5. Opracowanie i przekazanie kompletnej dokumentacji technicznej dotyczącej urządzeń w wersji papierowej oraz elektronicznej w języku polskim i angielskim;
6. Przeszkolenie personelu wskazanego przez Inwestora w zakresie kierowania, eksploatacji i obsługi technicznej dostarczonych urządzeń eRTG na terminalu;
7. Opracowanie i przekazanie instrukcji użytkowania oraz eksploatacji urządzeń;
8. Uzyskanie stosownych dopuszczeń urządzeń przed właściwym organem odbiorowym wraz z zezwoleniem na użytkowanie, jeżeli przepisy na dzień odbioru nakładają taki obowiązek;

9. Wykonanie wszelkich czynności określonych w niniejszej specyfikacji i w umowie dostawy, oraz wszelkich innych czynności niezbędnych do właściwej pracy i użytkowania urządzeń, określonych w umowie serwisu;
10. Zapewnienie pełnego utrzymania i serwisu gwarancyjnego urządzeń w zakresie i okresie wytyczonym ramowo w specyfikacji przedmiotu przetargu oraz w umowie serwisu;
11. Zapewnienie serwisu pogwarancyjnego urządzeń w okresie eksploatacji urządzeń zgodnie z umową serwisową;
12. Pomoc w opracowaniu instrukcji wewnętrznej PCC Intermodal S.A. dotyczącej szkolenia dla operatorów, w oparciu o którą Zamawiający będzie szkolił nowych operatorów i na bazie której stosowny organ prowadził będzie egzaminy dla nich, pozwalające na uzyskanie odpowiednich uprawnień.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: wartość wskaźnika W / Weighting: 100%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.03.02.00-00-0016/17 ROZBUDOWA INTERMODALNEGO TERMINALU KONTENEROWEGO W KUTNIE ORAZ ZAKUP URZĄDZEŃ WSPIERAJĄCYCH JEJ DZIAŁALNOŚĆ

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Przedstawienie dokumentów, szczegóły: SPP

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Oferenci, którzy:

- a) posiadają doświadczenie i niezbędną wiedzę w zakresie wynikającym ze szczegółowych wymagań opisanych w niniejszej specyfikacji;
- b) posiadają potencjał i dysponują zasobami zdolnymi do wykonania zamówienia;

- c) znajdują się w dobrej sytuacji ekonomicznej i finansowej, zapewniającej wykonanie zamówienia;
- d) nie podlegają wykluczeniu z powodu określonych w specyfikacji przesłanek.
- szczegóły: SPP

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Podmioty, które posiadają potencjał i dysponują zasobami zdolnymi do wykonania zamówienia oraz przedstawiają dokumenty wymagane przez Zamawiającego, wymienione w Specyfikacji Przedmiotu Przetargu.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Referencje poświadczające niezbędną wiedzę i doświadczenie w wykonywaniu zadań o podobnym charakterze, zakresie i złożoności technicznej, (tj. wysokość składowania minimum 4+1; rozstaw pomiędzy osiami kół suwnic eRTG pola składowe minimum 7+1). Minimum 2, nie więcej jednak niż 5 referencji udzielonych Oferentowi przez odbiorców suwnic typu eRTG tj. zasilanych wyłącznie elektrycznie, których dostawę zrealizował Oferent we własnym zakresie, tj. wyprodukował i dostarczył suwnice eRTG. Warunkiem udziału w przetargu jest wykazanie, iż Oferent w okresie od 2017 do dnia ogłoszenia niniejszego przetargu dostarczył przynajmniej 2 szt. suwnic eRTG. Referencje powinny zawierać jako minimum następujące informacje:

- kraj dostawy,
- ilość dostarczonych suwnic,
- ogólne dane techniczne dostarczonych suwnic,
- okres realizacji,
- pozytywną opinię klienta dotyczącą wywiązania się Oferenta z warunków zawartej umowy,
- dane kontaktowe wystawcy referencji.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.6. Information about electronic auction

An electronic auction will be used Additional information about electronic auction:

Jednym z warunków uczestniczenia w przetargu jest zarejestrowanie się Oferenta jako użytkownika na platformie zakupowej Grupy PCC na stronie <https://zakupy.pcc.pl>

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 29/10/2021 Local time: 15:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29/10/2021 Local time: 15:00

Information about authorised persons and opening procedure: Po otrzymaniu Oferty przedstawiciele PCC Intermodal S.A. w trybie niejawnym sprawdzają jej kompletność i zgodność zawartości z wymogami specyfikacji pod kątem formalnym i merytorycznym.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: nie dotyczy

Town: nie dotyczy

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Do niniejszego przetargu nie mają zastosowania przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych.

PCC INTERMODAL S.A. zastrzega sobie prawo do zmiany warunków oraz unieważnienia przetargu, na każdym etapie postępowania, włączając w to zmiany w treści specyfikacji lub pozostawienia przetargu bez rozstrzygnięcia. Dotyczy to także sytuacji, gdzie żadna z ofert nie jest niższa niż przyjęty przez Zamawiającego budżet na niniejsze zadanie. W przypadku zmian w treści specyfikacji lub zmian w innych dokumentach, o których mowa w specyfikacji, Zamawiający poinformuje o tym fakcie wszystkich Oferentów uwzględniając odpowiednio czas potrzebny Oferentom na dostosowanie się do nowych zapisów.

Specyfikacja została sporządzona w dwóch wersjach językowych polskiej i angielskiej. W przypadku wątpliwości lub rozbieżności pomiędzy tymi wersjami, wiążąca jest wersja polska. Jeśli to konieczne, to Oferent zainteresowany wzięciem udziału w przetargu powinien na własne potrzeby i we własnym zakresie przetłumaczyć pozostałe dokumenty, w tym umowę dostawy i serwisową wraz załącznikami. Językiem w którym zawarta będzie umowa dostawy i serwisu jest język polski.

Przetarg będzie prowadzony w oparciu o przepisy prawa polskiego oraz wewnętrzne procedury zawierania umów Spółki PCC Intermodal S.A. dostępne na stronie internetowej www.pccintermodal.pl w zakładce „O firmie/Przetargi”.

Ewentualne spory będą rozstrzygane przez właściwe sądy polskie właściwe dla siedziby Zamawiającego.

Wszelkie koszty związane z przygotowaniem dokumentacji przetargowej na etapie poprzedzającym aukcję elektroniczną oraz złożenia Oferty po aukcji ponosi Oferent.

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/09/2021